XX. évf. 1933 január 1. szám.

AZ ÁG. H. EV. MISSZIÓ-EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

MISSZIÓI LAPOK

Megjel. havonta. Előfizetési ára: 1 évre 1 pengő. Postatakarékpzt. számla 17.270 sz.

ALAPÍTOTTA: SCHOLTZ ÖDÖN ESPERES.

SZERKESZTI: D. BÁRÓ PODMANICZKY PÁL és NÉMETH KÁROLY.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: D. BÁRÓ PODMANICZKY PÁL, EGYETEMI TANÁR.

A Missziói Lapok szerkesztősége: Sopron, Károly magaslati-u. 4 Kiadóhivatala: Győr, Petőfi-tér 2.

Könyvtára

Leltári szám: 41525

Leltároztatott: 1933 hó 20 n.

Mi tette olyan boldoggá?

Chungju, koreai város piacán egy Pak nevű koreai férfi az evangéliumot hirdette. Nagy embertömeg vette körül — legnagyobbrészt persze pogányok — s hallgatta bizonyságtételét. Egyik

Pedro Padilla bibliaárus bibliát árul Tangier piacán.

hallgatója így szólt a szomszédjához: „Ismertem valaha ezt az embert. Egyike volt városunkban a legrészegesebb és legkártyásabb embereknek. Nézd csak meg! Hogy megváltozott az arca! Szeretném tudni, mi teszi ilyen boldoggá.“

Az bizonyos, hogy tiz esztendővel azelőtt nem volt ilyen vidám Paknak az ábrázata. Akkoriban, amikor egy reggel lázasan berontott a piac egyik sarkán álló szalmafödeles házikójába s elkezdte nagy sebten összepakolni mindenét, amije csak volt. „Mi történt veled? Mit művelsz?“ — kérdezte szorongva a felesége, aki alig mert szólni hozzá, ha látta, hogy alkoholtól lángol az arca. „Elmegyünk a Kongnim-kolostorba, a hozzá tartozó majorba. Nincs értelme, hogy tovább is itt éljek, ahol egy éjszaka elkártyázom egész havi béremet. A papok földet igértek ott. Buddhistává leszek. Majd meglátjuk, megszabadít-e Buddha a kártyától.

Csakugyan el is mentek a kolostor birtokára. Pak keményen nekilátott a földje megmunkálásának. De bizony gyakran megesett, hogy bevitte a babját vagy az árpáját a piacra, tántorogva tért haza s minden pénzét elitta és elkártyázta. Ha aztán kijózanodott, így szólt: „A buddhizmus sem különb a konfucianizmusnál. Ez is csak azt hajtogatja: légy jó! légy jó!, az erőt azonban nem adja meg rá. Pedig nekem nem parancsolatokra, meg tanításokra van szükségem, hanem erőre.“

Egyszer megpillantott Pak egy embert a piacon, amint a szamarát megkötözte s nekilátott valami kis könyvecskék árulásának. „Micsoda könyvek ezek?“ — „Örömhírek szegény bűnösök számára, — felelt az utazó árus. — Az van elmondva bennük, menynyire szeret bennünket Isten s hogyan szabadít meg a gonosztól, amely tönkretesz bennünket itt a földi életben s megrontja az örökéletünket.“

Pak szétnézett, nem figyel-e senki, aztán félrevonta a könyvárust s aggodalmasan megkérdezte tőle: „Azt megmondanák-e nekem ezek a könyvek, hogyan szabadulhatnék meg az italtól, meg a kártyától?“

„Bizony megmondják. Csak vedd meg ezt a négyet s olvasd végig őket! Ha elhiszed, amit Jézus mond, ő erőt ád rá, hogy szakíts rossz szokásaiddal.“

Ez a könyvkereskedő ugyanis bibliaárus volt. Pak kifizette a 8 szem-t a könyvekért és zsebre dugta őket. Este idejében hazakerült, mégpedig józanon. Alig várta már, hogy meglássa, mi van a könyveiben. A felesége olajat öntött egy csészébe, gyapju fonalat tett belé, meggyújtotta ezt a kezdetleges kis mécset s nekiült a varrásnak. Pak letelepedett a padlóra, közvetlenül odatartotta az evangéliumot a szomorú kis mécsvilághoz, s elkezdte hangosan olvasni. Minél tovább haladt, annál jobban belemelegedett az olvasásba. S így ment az estéről-estére.

Egyszer aztán igy szólt a feleségének: „Ösmerek egy embert Chungjuban, aki egyebet sem csinál, csak faluról-falura jár s erről a Jézusról beszél az embereknek. Megkérem, jöjjön el ide hozzánk s tanítson bennünket is.“ S csakugyan oda is vitt magával egy bibliaárust s az ott a buddhista kolostor tövében beszélt az Úr Jézus Krisztusról s a buddhista pap még csak meg sem botránkozott ezen.

Vagy egy félesztendővel ezután azt mondta ez a bibliaárus Paknak: „Jövő hónap 3-án késő este itt a közelben fog elhaladni a misszionárius. Nem volna kedvetek ellátogatni hozzá?“ „Dehogy nem!“ — felelt Pak. Amikor aztán a misszionárius elérkezett annak a köbevágott útnak a lábához, amelynek a felső végén a kolostor állott, öt embert látott fáklyafény mellett leereszkedni a köveken. „Adjátok ide a terheteket, — szóltak a fáradt kuliknak s vállukra véve a hordszéket fölvitték a misszionáriust a házukba. — Több éven át minden tavasszal és ősszel vendégül látta a kis csapat a misszionáriust. Aztán azt mondták nekik, hogy ha keresztyénekké akarnak lenni, máshová kell költözniök. Vettek is egy kis földecskét meg házat a legközelebbi templom szomszédságában. Pak hamarosan megkeresztelkedett s vezetője lett ennek a kis csoportnak. Olyan jól végezte a dolgát, hogy a biblialársulat megtette bibliaárusnak. Ő volt az, akiről azt kérdezte az a bizonyos hallgatója! „Mi teszi ilyen boldoggá?“

Pak bibliaárus nem régiben ment be az örök nyugodalomba. Egy koreai így nyilatkozott a temetéséről: „Minap Chungjuban végignéztem Pak bibliaárus temetését. Hogy olyan temetésem lehessen, mint ennek az embernek, azért igazán érdemes volna keresztyénné lenni.“

F. S. Miller lelkész. chungjui misszionárius nyomán.

A bálványkunyhó és a méhek.

Méltóságteljesen halad útján a herrnhuti pogánykövetek hajója, a széles Surinam folyón. Richter misszionárius látogatja végig a keresztyén és pogány falukat, egyiket a másik után. Elérkezik egy olyan telephez, ahol sok megkeresztelt mellett már csak egy pogány lakik. A helység bejáratánál mégis van egy bálványtemplomocska. Miképpen lehet ez?

A falu legidősebb lakosa így felel: A régi templomocskát leromboltuk. Amikor ismét bekövetkezett a nagy halál, újból fölépítettük. Az ember nem tudhatja, vajjon nem használ-e valamit! „Szégyeljétek magatokat!“ szólt keményen a misszionárius, — „Még mindig nem szabadultatok meg a pogányságtól?“

A néger remeg, bár keresztyén. Mit tesz majd Isten követe? Szól-e a keresztyének Istenének és az tűzesőt bocsát alá az égből? — Vagy kezet vet-e a misszionárius a templomocskára? Akkor bosszút állnak az ősök szellemei. Mi lesz aztán?

A misszionárius röviden és velősen így szólt: „A bálványhajléknak el kell tünnie? Gyorsan hívd össze a keresztyéneket! Ők maguk határozzanak, megmaradjon-e, vagy sem!“ A keresztyének eljöttek és letelepedtek. Richter atya megkérdi: „Nos, ki óhajtja a bálványház megmaradását?“ Valamennyien ülve maradtak, de egyikük kötelességének tartotta rámutatni, hogy a misszionárius hibája lesz, ha az ősök megbosszulják magukat. A misszionárius haladéktalanul munkához látott és ráütött a furcsa tákolmányra. Az ajtó fölpattant, a szarufák recsegtek, a cölöpök eltörtek, az áldozati eszközök összezúzódtak.

Még nem volt készen és ime, mi történt? Méhraj zúdult elő a kunyhóból. A méhek, a bálvány és az ősök szellemei csodálatosan szövetkeztek. A kis állatok otthonosan berendezkedtek és mivel zavartalan, békés lakásuk boldogságát megzavarták, — ők is felemelték szavukat. Amikor Richter atya a keresztyének Istenének dicsőségéért buzogva a fejszét rávetette a szarufákra is, ez már több volt a soknál a méhek számára. Nagy hamarsággal körülözönlötték a szegény embert, úgy hogy nemsokára egyik szemét sem tudta kinyitni. Egyik munka-

társa vezette a szomszéd faluban levő otthonába. Órákba telett, míg megszabadult az állatoktól. A bátor harcos arca megdagadt, láz támadta meg!

Istene azonban nem bizonyulhatott legyőzöttnek. Mit szólnának a pogányok? A misszionárius másnap visszaindult. A fájdalmak alábbhagytak, a daganat leapadt. Mikor így újból köztük volt, az ottaniak nem győztek csodálkozni.

Isten bizonyságot tett szolgájáról. A bálványház szétrombolását befejezhették. A méheket legyőzték és a „megjavult" keresztyének szívből hálát adtak Istennek és a misszionáriusnak.

Németből: *Lindtner Attila.*

Missziói negyedóra.

Kedves gyermekek, most egy negyedórát a külmissziónak szentelünk.

Énekeljük el a következő éneket arra a dallamra: „Óh én bünös, jaj mit tegyek"! (Soronkint előmondva, vagy a dunántúli énekeskönyvből a 411. ének 1. versét olvasva.) Óh, hogy adhassak hálákat Néked édes Jézusom, Én megváltó Krisztusom, Ki a halál kapujából Kihoztál, Segítségem, Jézus, én reménységem! (Petrőczy Kata Szidónia éneke.)

Imádkozzunk! Mennyei Atyánk! A föld telve van a te gazdagságoddal. Mégis már mi gyermekek bajt és nyomorúságot látunk mindenfelé. Bizonyára csak azért van ez, hogy nagyok és kicsinyek megismerjék a bűn sötétségét és a Te szent Fiadhoz meneküljenek, ki egyedül a világosság, az élet, az út és az igaz kenyér! Óh, hogyan adhassunk hálát azért, hogy minket a mi földi pásztoraink már vezetnek is az egyetlen igaz főpásztorhoz, aki életét adta miértünk?! Kérünk Mennyei Atyánk, hadd imádkozzunk tiszta szívvel azokért a pogányokért, akik még csak nem is hallottak az ő váltságukról. Azután cselekedj ő értük mi általunk is valamit. Ez lenne a mi igaz boldogságunk már itt a földön is. Ámen.

Elmondok egy *missziói történetet:* Egy afrlkai rabszolgavásáron fel-alá járkál egy hittérítő. Arcán szomorúság látszik. Arra gondol, mi lenne, ha ő most hangosan elkiáltaná: Eresszétek szabadon ezeket a nyomorúlt rabszolgákat, ezek is emberek; ti kereskedők csak pénzt veszítenétek, ha leoldanátok a rabszolgák köteleit, ezek azonban életet nyernének. Mi lenne, ha ezt kiáltozná? A kereskedők jól elvernék őt, kidobnák a vásárból, aztán továbbfolynék a vásár, mint azelőtt. A hittérítő megáll, előveszi a pénztárcáját — gondolkodik, számol. Odamegy az egyik kereskedőhöz: — Add el nekem ezt az „embert!" — Az ára 60 ezüst, vidd. A térítő tovább áll. Nem tud többet adni, csak 40 ezüstöt. Később megint visszajön a térítő: Most hogy adod? — 50. — Szerencséjére ott maradt ez a kereskedő az „árújával" a vásár lanyhulásáig. Így aztán a harmadik kérésnél a kereskedő megelégszik 40 ezüsttel és eloldozza a rabszolga kötelékét. A rabszolga meglóbálja párszor a zsibbadt karokat, aztán keresztbe veti őket a hittérítő előtt. Várja, hogy az új gazda megkötözi a kezét, de a hittérítő mosolyogva azt mondja: nem azért fizettem meg érted, hogy megkötözzelek, mehetsz, amerre akarsz, szabad vagy! A rabszolga nem értette a térítő beszédét. Úgy tudta, a dolog rendje az, hogy aki ő érette fizetett, az őt viheti bárhová a legkeményebb munkára. — A misszionárius elindul a hajóállomás felé, hogy visszatérjen az ő missziói állomására, ahonnan reggel a vásárra jött. Amint megy, észreveszi, hogy valaki mindenfelé jön utána. Hátrafordul, látja, hogy az a rabszolga, akiért 40 ezüstöt fizetett, a nyomában van. Megáll: Nem érted szegény ember? Nem azért hagytam szabadon a kezedet, mert nincs nálam kötelék. Nem is akarlak megkötözni, ne jöjj utánam, szabadon mehetsz bárhová. De a rabszolga csak ezután is követi a hittérítőt és mikor ez odaér a hajóállomásra és leül egy fa alá, odamegy a rabszolga hozzá és azt mondja: Bocsáss meg jó uram, de nem értem, mi történik velem. Hogy valaki 40 ezüstöt fizessen értem, aztán mégsem fogad meg rabszolgának, — ez nem fér a fejembe. Hisz ez annyi, mintha valaki a tulajdon pénzét elhajigálná magától. Azt mondja erre a térítő: Elhiszem, hogy mindez nem fér a fejedbe, de a valóság mégis az, hogy te szabad vagy! Igaz, hogy a pénzre szükségem lett volna, hogy a missziói állomáson a családomat belőle fenntartsam, de az a pénz mégsem volt az enyém. Messze, tengeren túli ország gyermekei gyűjtötték azt a számomra. — Miért küldik el azok neked a

pénzüket? — Mert azok már szabad gyermekeknek születtek. — Otthon nem kell nekik a pénz? — Kellene nekik, de örömest lemondanak erről a pénzről, hogy én itt lehessek ti köztetek. — Hát te annyira szeretsz nálunk? — Nem azért vagyok itt, mert itt szeretek, hanem azoknak a gyermekeknek a királya küldött engem ide tihozzátok. — Mit akar velünk az a király? — Azt akarja, hogy ti is Őhozzá jussatok. — Ki az a király? — Az égnek és földnek egyedüli korlátlan ura, a feltámadott Jézus Krisztus. Ő adta nekem is az erőt, hogy a 40 ezüstről a te kedvedért le tudjak mondani. Örülnek majd az európai gyermekek, ha megírom nekik, hogy téged a rabszolgaságból kiváltottalak. A legnagyobb azonban az öröm a mennyben Krisztusnál és az ő angyalai közt. — A rabszolga erre leborult a misszionárius lábaihoz, beléjük kapaszkodott és azt kiáltotta: Nem kell, hogy megkötözzél engem, de el nem maradok tőled soha. Bármilyen nehéz sors várjon rám, veled megyek és neked szolgálok a missziói állomáson. A misszionárius magával vitte a boldog rabszolgát az ő otthonába. —

Próbáljátok ezt a történetet ti is valakinek elmondani.

Mondjátok utánam azt, amit az *Apostolok cselekedeteinek* könyvéből tudtam meg, a 4. rész 12. verséből: Nincs senkiben másban üdvösség, nincs is az ég alatt más név, mely megtartana bennünket, csak a Krisztusé.

Most buzgón elmondjuk a *Mi Atyánk-ot.*

Ha ti Krisztus szolgái akartok lenni, akkor *gondotok legyen* arra, hogy a pogányok megtéréséért naponként imádkozzatok és a misszióra adományokat is hozzatok.

Énekeljük azt az éneket: Tündöklő hajnali csillag.

— : —

Jegyzet. A mult év októberében tartott szarvasi külmissziói konferencián történt megállapodás szerint az összes iskolák részére vezérfonalat küldünk, hogy ennek segítségével gyermekeinkkel havonkint egyszer külmissziói negyedórát tarthassunk az általunk legalkalmasabbnak tartott időben. Esetleg vasárnapi iskolai foglalkozáson. A külmissziói negyedórák különösen akkor lennének áldásosak, ha a gyermekek kellő előkészítés után tevékenyen vennének részt az órán. Ha pl. az éneket nem ismerik valamennyien, egy gyermek az énekeskönyvből a sorokat előmondja. Tapasztalat szerint ez az eljárás mindenféle közvetett haszonnal jár. Nem baj az, ha az első órán az ének nehezen megy. Jól olvasó növendékek között feloszthatjuk az egész műsort, sőt az elbeszélés szabad előadására is bizonyára akad vállalkozó nem egy helyen. Alkalmas körülmények között a perselygyűjtést ez után a külmissziói imaóra után lehet megtartani, de csak akkor, ha erre a gyermeklelkek és a felnőttek is elég érettek. Isten gazdag áldását kérjük a gyermekek külmissziói foglalkoztatására.

Nitschinger János.

Mindig félek azoktól az ébredésektől,

amelyek nagy zajjal indulnak meg, mint valami vizesés s ahol még az imént hókéreg takart mindent, oda menten tavaszi árvizet zudítanak. Az ilyenek hamar elmulnak... s csak a kéreg marad meg belőlük, aminek nincsen semmi magja... Ellenben vannak olyanok, akiknek hidegsége csak lassan enged föl. Csöndes panasszal, a lélek vágyakozásával kezdik, nap-nap mellett az Úr elé viszik a maguk hitványságát és nyomorult voltát. Ezek azután megállnak, akárhova állítod őket, akár zordon árnyékba, akár napsütésbe. (Ruotsalainen mondása Oravala Ágoston: A parasztpróféta c. könyvében.)

Egyéni, családi, iskolai, templomi s egyéb imádkozásaink alkalmával gondoljunk a külmisszióra!

Adjunk hálát!

1. Hogy az Úr munkáját a legkilátástalanabb körülmények között is gondtalan örömmel s a legnagyobb várakozással végezhetjük.

2. A biztatásért, hogy a napkeleti bölcsek már akkor mentek Jézushoz, amikor Jézus még saját népével szemben sem kezdhette meg a missziót.

3. Hogy poharunk az új esztendő minden napján csordultig lehet az Isten szívéből kiáradó élettel. 23. Zsolt. 5. vers.

Imádkozzunk!

1. Hogy az új évben missziói munkánkkal kapcsolatban egyesek felismerhessék, kogy az Úr odahívja őket a 45. Zsolt. 12. verse értelmében. Hogy kapjunk valakit, aki munkaerejének teljességével állhat a munka itthoni szolgálatába.
2. A január 6.-i, vizkereszt ünnepi, missziói istentiszteletekért. ünnepélye kért és offertóriumokért.
3. Japánért s annak evangelizálásában főleg Dr. Kagawa munkájáért.

HIREK.

Olvasóinknak és munkatársainknak Istentől megáldott új évet kívánunk.

Ehez a számhoz befizetési lapot mellékelünk. Szeretettel kérjük olvasóinkat, hogy előfizetéseiket sürgősen ujitsák meg.

Lapunk a mostani évtől kezdve az eddigi szerkesztő, Báró Podmaniczky Pál mellett, Németh Károly esperes egyesületünk egyházi elnöke szerkesztésében fog megjelenni. Az alapszabálymódosítás révén az egyesület tagjai jelen évtől kezdve tagilletményben kapják ia lapot. Ezzel szemben a rendes tagok évi díja 3 helyett 4 Pengő, a pártoló tagoké pedig 1 helyett 2 Pengő.

A budapesti tagok dec. 13.-i összejövetelén Gáncs Aladár titkár ismertette az első magyarországi ev. misszionáriusnak, Bőhm Sámuelnek életrajzát. Bőhm most 75 éve ment ki az afrikai misszióba, az Evhe-négerek közé. Január 12-én érkezett munkaállomására, Kétába. Két évi munka után a trópusi láz áldozata lett. Lelki megindulása összefüggésben van az áldott emlékű felsőlövői lelkész, Wimmer Gottlieb Ágoston ébresztő munkájával. Misszióegyesületünk munkájában ez volt az első megemlékezés az igazán mély hitü s az Úr ügyéért teljes szívvel égő misszionáriusról. Megérdemli, hogy minél szélesebb körben megismerjék. Jövő évben lesz halála 75 éves fordulója. Ezt az alkalmat szeretnénk felhasználni életrajzának kiadására. Bőhm életrajza németül a Bázeli Misszió, magyarul a Református Missziói Szövetség kiadásában jelent meg. Tiszteletbeli elnökünk, Scholtz Ödön esperes, foglalkozik az újabb, pontosabb adatok kutatásával, mely az eddig megjelent életrajzok hiányait lesz hivatva pótolni. Az ő szerkesztésében megjelenő Gotthold naptár 1933. évi száma igen kedves izelítőt ad e kutatás eredményeiből. Hozza Bőhm arcképét is, mely eddig nyomtatásban sehol sem jelent meg. A naptár ára 80 fillér. Beszerezhető Missziói Iratterjesztésünkben vagy a szerkesztőnél: Ágfalva, Sopron megye. Az a vágyunk, hogy Bőhm szülőházát a jövő évi ünneplés alkalmából emléktáblával jelölhessük meg. Az összejövetel az offertóriumot, 8.86 Pengőt erre a célra ajánlotta fel. — Krecsák János irsai lelkész kedves szóló éneke után Szabó József győri püspöki másodlelkész tartott bibliamagyarázatot a 67. Zsoltár megragadó verseiről. A legnehezebb munka nem a kötörés, hanem embereknek odavezetése az Istenhez. És mégsem vonhatjuk ki magunkat alóla, mert borzasztó az, ha a mi kezünkön lelkek sikkadnak el. Mi csak a nullák lehetünk Isten munkájához, melyek elé a jelentőségteljes „egyest" csak maga az Isten írhatja oda. De tartozunk ezekkel a nulláinkkal az Istennek, mert az Ő fia is, aki nem jött volna el a világ minden aranyáért, eljött mi értünk s mindenét odaadta. — Legközelebbi összejövetelünk január 10-én lesz este fél hatkor. Megemlékezünk ezen összejövetelek egy éves fordulójáról s az 1933. év munkatervéről. (Üllői út 24.)

Rother lipcsei misszionárius körutjának áldott voltáról egyházi lapjaink igen kedvesen emlékeztek meg. Az offertóriumok végösszege: 174.70 P. A mult számunkban említett helyeken kívül volt még Hegyeshalomban, Levélen, Harkán. Különösen örülünk annak, hogy Sopronban a theológusok és tanítóképzősök számára tarthatott előadást.

Cegléd. Lapjában, az Ev. Egyházi Hiradóban örömmel olvassuk, hogy minden hónap első keddjén külmissziói ismertető estet tartanak. Az eddigi estéken Sundar Singhről és dr. Schweitzer Albertről emlékeztek meg.

Boldogan beszélt egy lelkész a minapában arról, hogy milyen csudá-

latos téma a külmisszió. Próbálkozott már sok mindennel, hogy mivel ébreszthetné fel a gyülekezet figyelmét. Ami más uton nem sikerült, meglepő mértékben sikerült neki azzal, hogy el kezdett tartani külmissziói összejöveteleket. Bár vennének ebből mások is buzdítást! Előadáshoz anyaggal, sőt közben-közben előadóval is szívesen szolgál a Misszióegyesület vezetősége.

Kunst Irénről a legutolsó hír egy elkésett lap, melyen a szarvasi konferenciát üdvözli. A lapon a Fulda nevű hajó képe látható, mely őt Kínába vitte 96. Zsolt. 3. és I. Kor. 15, 58.

A Református Külmissziói Szövetség nov. 16.-i közgyűlésén egyesületünket Dr. Molnár Gyula elnök képviselte, aki felszólalásában a testvérmunka iránt meleg együttérzésünket tolmácsolta.

Dr. Kagawa, bennszülött japán evangélista hosszabb cikket küldött a Harangszónak. Dr. Kagawa betegen s a legnagyobb önmegtagadások között csodálatos munkát fejt ki Japánban az Isten országáért.

Karácsonyi könyvpiacunk legnagyobb eseménye a „Parasztpróféta" életrajzi regény megjelenése. A könyv a finn ébredések legnagyobb alakjának, Ruotsalainen Pálnak az életét dolgozza föl. Irója Oravala Ágoston, magyarra lapunk szerkesztője Dr. Báró Podmaniczky Pál fordította. Sokat várunk ettől a könyvtől a magyar lelki ébredés terén is. Egyrészt azoknál, akik eddig inkább az angol-szász ébredési mozgalmak hatása alatt állottak, másrészt azoknál, akiket az ébredés másformái nem tudtak eddig megérinteni. Ma, amikor a közösségi mozgalmak és az egyházépítő munka egyformán új orientációra szorulnak, Istentől való ajándéknak és küldetésnek vehetjük, hogy az a mély lutheri keresztyénséget és rendkívül józan evangéliumi mélységet képviselő könyv beleszivárogtathatja a maga kovászát sok magyar szívbe. A könyv nagyon szép kiállításban, több képpel és kottával, 383 oldalon jelent meg. Bolti ára 10 P. Lapunk olvasói, míg a korábbi kedvezményes beszerzésből készletünk tart, egyesületünk iratterjesztésében 7 P-ért megkaphatják. Imádkozzunk a könyv terjesztéséért.

Az Alliance imahétre s különösen annak bpesti közös összejöveteleire mi is felhívjük olvasóink figyelmét. Az imahét jan. 2-től 8-ig tart. A bpesti közös összejövetelek egyikén Németh Károly, egyesületünk elnöke fog beszélni. Ez jan. 3-án este 6 órakor lesz a Vasuti és Hajózási Társulat Csengery utcai nagytermében. A külmisszió napja jan. 7. Felekezetközi összejövetel a Skót misszió termében Vörösmarty utca.

Az „Ébredj!" című röpiratsorozat 2. száma is megjelent. „Mi neked Jézus" címmel. Dr. Molnár Gyula táblabiró egyesületünk elnöke írta. Ára darabonként 2 fillér. Terjesztők 100 példánytól darabonként 1 fillérért kapják.

Johnson Gisle budapesti norvég lelkész iratterjesztésünk számára nagyobb mennyiséget ajándékozott a Norvég Misszió Lapjaiból. A füzetek ára darabonként 20 fillér.

Kimutatás

a magyarhoni ág. hitv. evang. misszióegyesület pénztárába 1932. évi november hó 20-tól december hó 20-ig befolyt összegekről:

Tagdíjak: Teutsch Lujza Bpest 3,— P, Bódy Pál Tápiószele 3.— P, Papp Ferenc Rákosszentmihály 3.— P, Gáncs Aladár Bpest 3.— P, Pálmai Lajos Börcs 3.— P, Johnson Gisle Bpest 3.— P, Magócs Károly Bpest 3.— P.

Offertóriumok: A dunántúli evang. egyházkerületből: a tolna-baranya-somogyi egyházmegyéből: Alsónána 2.84 P, Bátaapáti 1.— P, Zsibrik —.86 P, Bikács 2.25 P, Bonyhád 45.— P, Csikostöttös 1.68 P, Ágh —.30 P, Gerenyes —.41 P, Tékes 1.30 P, Dombóvár 5.— P, Szabadi 2.56 P, Dunaföldvár —.50 P, Ecsény 4.84 P, Polány —.40 P, Felsőnána 1.— P, Gyönk 3.51 P, Udvari 1.06 P, Győrköny 4.— P, Izmény 2.50 P, Győre —.86 P, Kalaznó 2.44 P, Keszőhidegkut —.80 P, Belecska —.46 P, Kéty —.68 P, Murga 1.56 P, Várallja 1.72 P, Kistengelic 2.70 P. Kistormás 1.50 P, Kölesd 1.— P, Kötcse 3.60 P, Magyarboly 1.20 P, Borjád 1.— P, Ivándárda 5.24 P, Majos 1.40 P, Mekényes 2.— P, Nagyhajmás 1.— P, Mucsfa 1.44 P, Nagyszokoly 1.45 P, Paks 4.92 P,

Pécs 10.50 P, Pogány —.71 P, Ráczkozár 7.05 P, Tófű —.98 P, Sárszentmiklós 7.— P, Somogydöröcske 1.60 P, Bonya 1.— P, Gadács —.83 P, Hácspettend —.46 P, Szárazd 1.20 P, Szekszárd 21.50 P, Tab és filiái 2.80 P. Tolnanémedi —.60 P, Varsád 2.40 P. A veszprémi egyházmegyéből: Ajka 4.— P, Bakonycsernye 1.— P, Bakonysztlászló 1.12 P, Bakonyszombathely 3.— P, Bakonytamási 2.16 P, Dabrony 2.44 P, Gecse 1.20 P, Hánta 1.— P, Homokbödöge 2.50 P, Kerta 1.50 P, Lajoskomárom 10.25 P, Marcalgergelyi 1.— P, Nagyalásony 1.69 P, Öskü 6.— P, Pápa 11.36 P. Sikátor 2.— P, Somlószőllős 3.70 P, Sur 4.10 P, Tés 1.47 P, Vanyola 1.— P, Várpalota 2.21 P, Fehérvárcsurgó —.86 P, Veszprém 8.43 P, Zalagalsa —.84 P. A soproni felső egyházmegyéből: Ágfalva 17.40 P, Sopronbánfalva 7.27 P, Balf 3.20 P, Sopron 37.60 P. A soproni alsó egyházmegyéből: Beled 3.20 P, Bük 3.50 P, Farád 2.37 P, Nagygeresd 4.41 P, Nemeskér 3.— P, Szakony 1.28 P, Rábaszentandrás 7.30 P, Szilsárkány 6.— P, Vadosfa 5.— P. A somogyi egyházmegyéből: Gyékényes 3.26 P, Iharosberény 2.89 P, Nagykanizsa 2.72 P, Nemespátró 7.04 P, Porrogszentkirály 5.64 P, Surd 4.82 P, Szepetnek 5.30 P, Vése 3.— P, Szőkedencs 4.41 P, Kaposvár 7.34 P. A kemenesaljai egyházmegyéből: Boba 9.62 P, Csönge 2.17 P, Gérce 1.69 P, Kemeneshögyész 2.— P, Kemenesmagasi —.88 P, Kmihályfa 5.28 P, Kissomlyó 1.— P, Nagysimonyi 1.72 P, Nemesdömölk 7.73 P, Alsóság 6.— P, Ostffyasszonyfa 5.— P, Pusztaszentlászló 1.— P, Barlahida 1.16 P, Vönöck 3.24 P, Zalaegerszeg 5.98 P, Zalaistvánd —.98 P. A vasi közép egyházmegyéből: Körmend 4.40 P, Kőszeg 19.40 P, Meszlen 5.80 P, Nemescsó 7.93 P, Nemeskolta 3.47 P, Őrimagyarósd —.80 P, Répcelak 3.49 P, Sárvár 5.48 P, Szentgotthárd 10.56 P, Szombathely 14.52 P, Uraiujfalu 2.— P. A zalai egyházmegyéből: Alsódörgicse 1.— P, Kapolcs 2.— P, Keszthely 1.50 P, Kővágóőrs 2.— P, Mencshely 1.— P, Nagyvázsony 1.— P, Szentantalfa 1.— P. A győri egyházmegyéből: Bezi 2.08 P, Bönyrétalap 2.78 P, Csikvánd 2.70 P, Felpéc 2.57 P, Tényő 2.50 P, Győrszemere 3.65 P, Kispéc 4.— P, Lébény 7.15 P, Lovászpatona 3.50 P, Mórichida 6.— P, Nagybarátfalu 4.17 P, Rábcakapi 1.91 P, Tárnokréti 10.60 P, Tét 2.— P, Ujmalomsok 5.— P, Kisbabot 3.— P, Ujcsanálos 3.— P, Tiszaföldvár 10.50 P.

Adományok: Dadó Erzsébet Pécs 4.— P, Ráckozári vasárnapi iskola 1.78 P, „Atom" 3.— P, Kalmár László Székesfehérvár 6.— P, Horusitzkyné Barthel Hermin a szarvasi külmissziói konferencián eladott 50 db. Luther rózsa után járó kedvezménye 2.50 P, Zenovicz Karolin Bpest 10.— P, Trenka Tamásné Bpest 5.— P, Tiszaföldvári evang. nőegylet által rendezett missziói est jövedelme 38.84 P, Brozik Ida Tiszaföldvár által felajánlott kézimunka kisorsolásából befolyt 72.— P, Márton Lajosné Tiszaföldvár 10.— P.

Persely-gyűjtések: Macher Kálmánné Győr 4.48 P, Klauzer Józsefné Győr 13.— P, Bálint Istvánné Győr 7.— P, Evang. püspöki hivatal Győr 2.04 P, Tápiószelei evang. lelkészi hivatal 3.04 P, Budapest VIII. Üllői uti imaházban 1932. nov. 8-án tartott bibliaóra 5.— P, Scholtz Ödön Ágfalva 6.78 P, Erdőkürti ev. ker. ifj. egys. 8.40 P, Clementis Zoltán Erdőkürt 5.— P, N. N. Budapest 100. számu perselye 1.82 P, Gáncs Aladár vallástanár iskolai gyűjtése 3.76 P, Gáncs Mária Bpest családi 3.51 P, Zenovicz Karolin Bpest 8.80 P, Társ utcai bibliaórák 10.— P, Bpest Üllői-uti imateremben december hó 13-án tartott bibliaóra 8.89 P, özv. Major Józsefné Bpest 2.53 P, Benzing István Monor 2.01 P, Brozik Károlyné Tiszaföldvár 8.91 P, Huszár Eszter Tiszaföldvár 5.50 P, Kiss Kálmánné Tiszaföldvár 4.39 P, Evang. Leányegylet Tfv. 2.92 P, A. Petyus Istvánné Tfv. 5.— P, Hruska Jánosné Tfv. 1.— P, Benyus Eszter Tfv. 1.— P, Gilán Bálintné Tfv. —.50 P, özv. Tyihák Istvánné Tfv. 2.— P, Benyus Istvánné Tfv. 2.— P, Petyus Andrásné Tfv. 1.30 P, Özv. Huszár Jánosné Tfv. 1.— P, Kun Lajosné Tfv. 2.06 P, Hóvirág-Szövetség Lébény 2.56 P, Bősze László Lébény 2.80 P, özv. Bősze Andrásné Lébény —.85 P, Erdős Ilonka Lébény 1.60 P. Rother Pál lipcsei misszionárius előadásai alkalmából befolyt offertóriumok: Balf egyház 13.03 P, Harka egyház 12.— P, Sopron egyház 17.50 P.

Az Úr áldó kegyelme legyen velünk:

Budapest, (IV. Deák-tér 4. I. 1. sz.) 1932. dec. 20.

Broschkó G. A. pénztáros.

Németh Vilmos könyvnyomdája Szentgotthárdon.

M. KIR. POSTA-TAKARÉKPÉNZTÁR

BUDAPEST

V., Hold-utca 4. (Központ)
IX., Lónyay-utca 30-32. (Zálogüzlet)
Állami felügyelet és szavatosság
Létesült az 1885: IX. t.-c. alapján

Üzletágak

I. Takaréküzlet. Betétek előnyös kamatozásra. A mindenkori kamatláb bármely postahivatalnál megtudható.
II. Csekküzlet. Befizetések, visszafizetések s átutalások Magyarország egész területére és a külföldi (nemzetközi) forgalomban is.
III. Értékpapírüzlet. Értékpapírok vétele és eladása. Idegen pénznemek és devizák vétele és eladása a legelőnyösebb árfolyamok mellett.
IV. Zálogüzlet. Előnyös kölcsönök kézi zálogokra. Művészi és közhasználati tárgyak állandó árverése.

NYISSON CSEKKSZÁMLÁT A M. KIR. POSTATAKARÉKPÉNZTÁRNÁL!

A befizető díjmentes magánközleményei:

Stádium Rt., Budapest

AZ IFJÚ NEMZEDÉK

Szerkeszti: Hangay Sándor

1-sö kötet:
Szalacsy R. Imre
Az árnyék, mely elkíséri az embert.

2-ik kötet:
Fazekas Ernő
Kérik a lányt.

3-ik kötet:
Szalacsy R. Imre
Trianoni pokol.

Az ifjú Magyarország klasszikus regénysorozata.

Amatőr kiadás:
2.50 P.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 23. — Arany János irodalmi rt.

Mind a három részt **olvasbatóan** a befizetőnek kell kitölteni. P. Tp. Ny. sz. 103.

M. kir. Postatakarékpénztár

Elismervény

_____ pengő ____ fillér, azaz

_____

_____ P ____ f-ről, mely

összeget **17.270 számú

csekkszámlára a mai napon befizettek.

A csekkszámla tulajdonosának neve és lakcíme:

Missziói Lapok, Győr

A postaalkalmazott aláírása

M. kir. Postatakarékpénztár

Értesítő-lap

_____ P ____ f, azaz

_____

_____ P ____ f-ről.

**17.270

sz. csekkszámlára befizette:

Az értesítő-lap és könyvelési szelvény az aljegyzékhez csatolandó.

M. kir. Postatakarékpénztár

Könyvelési szelvény

_____ P _____ f-ről.

**17.270

sz. csekkszámlára a mai nap befizette: